



## AVRUPA ŞAMPİYONASINA KAYIT KİTAPÇIĞI

9. Avrupa Açık Briç Şampiyonaları, TBF'nin ev sahipliğinde 15-29 Haziran 2019 tarihleri arasında Green Park Pendik Otel'de gerçekleştirilecek. Program şöyle:

	Karışık Takımlar	Karışık İkili	Açık Takımlar	Kadın Takımlar	Senyör Takımlar	Açık İkili	Kadın İkili	Senyör İkili	Madalya Harici
15 Ctesi	Swiss								
16 Pazar	Swiss								
17 Ptesi	R32+16								BAM
18 Salı	ÇF+YF	Eleme							
19 Çarş	F	YF (A/B)							
20 Perş		F							İkili (Açık)
21 Cuma		F							İkili (Açık)
22 Ctesi			Swiss	Swiss	Swiss				
23 Pazar			Swiss	Swiss	Swiss				
24 Ptesi			R32+16	ÇF+YF	ÇF+YF				BAM
25 Salı			ÇF+YF	F	F	Eleme	Eleme	Eleme	
26 Çarş			F			Eleme	YF (A/B)	YF (A/B)	
27 Perş						YF (A/B)	F	F	İkili (Kadın/Senyör)
28 Cuma						F			İkili (Açık)
29 Ctesi						F			İkili (Açık)

Şampiyona Programından göreceğiniz gibi, 8 ayrı kategoride düzenlenecek Avrupa Şampiyonalarından dilediğiniz etkinliğe kaydolabilirsiniz. Örneğin önce Karışık Takımlar şampiyonasına, daha sonra da Karışık İkiliye katılabilirsiniz. Karışık Dörtlünden Swiss aşamasında elenen oyuncular, diledikleri takdirde tablonun en son sütununda görülen Madalya

Harici turnuva ücretsiz olarak katılma hakkına sahip olacaklardır.

Kayıt prosedürüne geçmeden önce, konunun rahat anlaşılabilmesi açısından, şu oyuncuların takım halinde Karışık Takımlar Şampiyonasına kaydolmayı düşündüklerini varsayalım: Ayşe Doğan, Gürkan Türk, Deniz Pekcan, Murat Molva

### 1) EBL (AVRUPA BRİÇ FEDERASYONU) VERİ TABANINA KAYIT

Avrupa şampiyonalarına katılan HERKESİN (sizin, ortağınızın, tüm takım arkadaşlarınızın, varsa takım kaptanı veya koçunun) isimlerinin EBL oyuncu veri tabanında kayıtlı olması zorunludur. Eğer daha önceden herhangi bir WBF veya EBL Şampiyonasına katıldıysanız, isminiz muhtemelen veri tabanında kayıtlı durumdadır. Bunu kontrol etmek için lütfen EBL'nin aşağıdaki adresine tıklayınız: <http://www.eurobridge.org/people/people-finder/>

Bu adreste karşınıza çıkan küçük kutuya, kontrol etmek istediğiniz ilk kişinin soyadını, TÜRKÇE KARAKTERLER KULLANMAKSIZIN yazın. İlk ismi kontrol etmek için kutuya **Doğan** yazıp (Doğan değil) "Find persons" butonuna tıklarsanız karşınıza şu görüntü çıkacak:

### People Finder

The following persons match the specified criteria:  
Surname contains **dogan**

DOGAN	Irfan	TUR&500045	Turkey
DOGAN	Mehmat	TUR&500046	Turkey
ERDOGAN	Filiz Uygan	TUR&500507	Turkey
ERDOGAN	Ilker	TUR&500062	Turkey
ERDOGAN	Lutfi	TUR&500777	Turkey
ERDOGAN	Omer	TUR&500506	Turkey
ONDOGAN	Osman	AUT&500106	Austria
OZDOGAN	Gonul	TUR&500655	Turkey

- Click on the person's name to access the available information, or  
- [Click here](#) to change your search criteria.

Gördüğünüz gibi, soyadında Dogan geçen tüm kayıtlı oyuncuları gördük. Ama **Ayşe Doğan** listede yok. Demek ki bu oyuncunun EBL veri tabanına kaydolması gerekiyor.

Şimdi, Gürkan Türk adlı ikinci oyuncumuzu kontrol etmek için soldaki resimde en altta görülen "**Click here to change your search criteria**" linkine tıklayalım.

Biraz önce yaptığımız gibi, kutuya bu sefer de "Turk" yazalım (DİKKAT: "Türk" değil) ve gene "**Find persons**" butonuna tıklayalım.

The following persons match the specified criteria:

Surname contains **Turk**

Country	Name	Code	Country
AL-TURKI	Numan	KUW&500012	Kuwait
OZTURK	Bircan	TUR&500660	Turkey
OZTURK	Erdem	TUR62276	Turkey
OZTURK	Figen	TUR&500792	Turkey
OZTURK	Ibrahim Ethem	TUR200174	Turkey
OZTURK	L.	TUR&500519	Turkey
OZTURK	Nur	TUR&500661	Turkey
TURK	Ayhan	TUR&500873	Turkey
TURK	Eric	FRA&500799	France
TURK	Franc	SLO2005	Slovenia
TURK	Irfan	TUR&500874	Turkey
TURK	Nahwa	LIB&500076	Lebanon
VESTURKLETT	Hogni	FRO&500021	Faroe Islands

- Click on the person's name to access the available information, or

- Click [here](#) to change your search criteria.

**Gürkan Türk** adlı oyuncu da listede çıkmadı. Demek ki onun da kaydolması gerekecek.

İlk 2 oyuncu için yaptığımız araştırmayı, takımımızdaki diğer oyuncular olan **Deniz Pekcan** ve Murat Molva için de tekrarlıyoruz.

Görüyoruz ki, Deniz Pekcan'ın da listede adı yok.

Murat Molva'nın ise veri tabanında ismi var.

Her şeyden önce yukarıdaki 3 kişinin EBL veri tabanı kayıtlarının yapılması gerekiyor.

EBL veri tabanına kaydolabilmek için, veri tabanında ismi çıkmayan her bir oyuncunun, şu adrese tıklayınca karşısına çıkan Excel formatındaki formu, önce kendi bilgisayarına kaydetmesi, sonra da eksiksiz olarak doldurması gerekiyor:

<http://db.eurobridge.org/repository/competitions/19Istanbul/Reg/RegistrationEmailForm.zip>

Formun, YEŞİL renkli satırlarını BÜYÜK HARFLERLE doldurun:

Sırasıyla önce soyadınızı, sonra adınızı, cinsiyetinizi (Erkek:M, Kadın:F), doğduğunuz ülkeyi, ve yaşamakta olduğunuz ülkeyi girmelisiniz. "NBO code" satırını "n/a" yazarak geçebilirsiniz. Daha sonra Doğum tarihinizi gün, ay, yıl olarak girin.

Sırada posta adresiniz, yaşadığınız şehir ve posta kodu var. Son olarak ev, iş ve cep telefon numaralarınızı giriyorsunuz (sadece cep numaranızı girseniz yeter). Dosyayı bilgisayarınıza kaydettikten sonra bir e-posta ekinde [webmaster@worldbridgefed.com](mailto:webmaster@worldbridgefed.com) adresine gönderin. E-posta gönderildikten sonraki 2-3 gün içinde başvuran oyuncunun adı EBL veri tabanında kayıtlı hale gelecektir.

Kayıtlı hale gelip gelmediğinizi nasıl kontrol edeceğinizi yukarıda detaylı bir şekilde anlatmıştık.

Yanda, Ayşe Doğan adlı örnek oyuncumuz için bu formun doldurulmuş halini görüyorsunuz:

WORLD BRIDGE FEDERATION	
<b>Player Registration Form</b>	
Please add my name and particulars to the WBF database. to keep it in its files. <i>Only the 26 characters of the latin alphabet may be used - no special characters, please!</i>	
<b>Surname</b> (block capitals here, please)	DOGAN
<b>Name</b>	AYSE
<b>Sex</b> (M or F)	F
<b>Country of birth</b>	TURKEY
<b>Country of residence</b>	TURKEY
<b>NBO code</b>	n/a
<b>Date of birth</b> (fill the fields)	5.12.1977
<b>Day</b> (dd)	5
<b>Month</b> (mm)	12
<b>Year</b> (yyyy)	1977
<b>Email address</b>	
Postal address	
Street & number	BAGDAD CAD, NO: 300/81, KADIKOY
City	ISTANBUL
Post code (US addresses must include state)	34000
Telephone (with national and area code)	
home	
work	
mobile	5991234567
<i>Fields in bold must be completed</i>	
Fill in the required information, save the form in your hard disk and:	
• If you are using a email client such as Outlook or Outlook Express,	
1. Select from the menu above: File/Send To/Mail Recipient (as Attachment)	
2. Fill in the email address: webmaster@worldbridgefed.com	
3. Send the email message	
• If you are using a web based email such as hotmail, yahoo, etc,	
1. Compose a new email	
2. Fill in the email address: webmaster@worldbridgefed.com	
3. Attach the Registration Form xls file	
4. Send the email message	
Thank you for your cooperation, <b>WBF Information Department</b>	

## 2) TURNUVAYA KAYIT

Takımınızdaki tüm oyuncuların yukarıdaki 1. Maddede anlatılan şekilde EBL veri tabanına kayıtlı olduğunu sağladıktan ve kayıtların doğruluğunu kontrol ettikten sonra, oynamayı düşündüğünüz turnuvaya kaydolma aşamasına geliniz.

Şu linke tıklayın:

<http://db.eurobridge.org/repository/competitions/19Istanbul/microSite/Participants.htm>

Event Type	
Pairs Event	Teams Event

Açılacak sayfada, yukarıdaki gibi bir "Event Type" tablosu var. Bunun sol tarafında "Pairs Event" (yani İkili Turnuva), sağ taraftaki sütunda ise "Teams Event" (yani Takım Turnuvası) yazıyor.

Yukarıda adı geçen 4 oyuncu "Karışık Dörtlü Takımlar" şampiyonasına katılmak istedikleri için, sağ sütundaki "Teams Event" linkine tıklamak gerekiyor. Bu linke tıklayınca karşınıza çıkan sayfada hangi turnuvaya katılacağınızı ("Mixed Teams") seçmeniz ve takımınızın adını (örneğin "2019") girmelisiniz:

**EUROPEAN BRIDGE LEAGUE**

**9th European Open Championships**  
Istanbul, Turkey • 15 - 29 June 2019

**TEAM REGISTRATION SYSTEM**

**Team name**

- Select the Team competition you wish to enter.
- Enter the team name. Any name is acceptable if it comprises a minimum of three and a maximum of twenty characters. The 26 (capital) letters of the Latin alphabet may be used, as well as the ten digits (0,1,2,...) and space.

**Team roster**

- A team consists of 4, 5 or 6 players and, possibly, a captain and/or a coach. No team with less than 4 players may be registered.
- You will be asked to enter 4 (or 5, or 6) players first; then you may enter the captain and/or coach.
- Only persons already registered in the WBF/EBL database may be entered. You may check if a person is already in the database through the EBL website.
- To enter a person in the database, click [here](#) to get the appropriate form. Newly registered persons may take up to 2 working days to appear in the database.

Event:

Team Name:

Devam etmek için en alttaki "Proceed" butonuna tıklayın.

Açılan sayfada, takımın ilk kaydolacak üyesinin sistem veri tabanında bulunabilmesi için kutunun içine oyuncunun soyadını yazın:

**EUROPEAN BRIDGE LEAGUE**

**9th European Open Championships**  
Istanbul, Turkey • 15 - 29 June 2019

**TEAM REGISTRATION for Mixed Teams**

**Select Player 1 for Team 2019**

To find a specific person, do any of the following\*; then click one of the buttons at the bottom:

Type any part of the person's surname:

Surname:

The person belongs to:

Country:

Type the NBO Member Code:

Code:

\* This form can be used for entering participants who are already registered in the WBF/EBL database (and who do not have a non-eligible date of birth or sex recorded) only. Participants who are not registered must first be added to the database. To do this, please click [here](#) to get the appropriate form.

Gördüğümüz gibi, yukarıdaki kutuya "Molva" yazdıktan sonra sol alt köşede görülen "Find persons" butonuna tıklayın.

Karşınıza bu sayfa geldi:

**Select Player 1 for Team 2019**

The following participants match the specified criteria:  
[surname contains **MOLVA**] and may be eligible to play in the **Mixed Teams**  
Click on the person's name to access the available information for this person

Option	Surname	Name	WBF Code	Country
Select Player	MOLVA	Murat	TUR&500117	Turkey

[Click here to change your search criteria](#) [Cancel](#)

EBL veri tabanında soyadı Molva olan bir oyuncu kayıtlı olduğu için bu tabloda tek kişi çıktı. Ama, isim benzerliği dolayısı ile daha çok sayıda kayıt ta çıkabilirdi. Şimdi yapılması gereken şey, takım üyesi olan oyuncunun isminin bulunduğu satırdaki ilk sütunda görülen **“Select Player”** butonunu tıklamaktan ibaret. Takımın ilk oyuncusunu girdik.

Şimdi karşınıza sırayla takımdaki ikinci, üçüncü ve dördüncü oyuncuların seçimi için sayfalar açılacak. Yukarıdaki birinci oyuncunun seçimi için aynı işlemi 3 kere daha tekrarlayın. Eğer takımda beşinci veya altıncı oyuncu olsaydı onları da girecektiniz. Ama bu takım 4 kişiden ibaret olduğu için, dördüncü oyuncunun girilmesinden sonra karşınıza çıkan şu ekranda:

**Select Player 5 for Team 2019**

To find a specific person, do any of the following\*; then click one of the buttons at the bottom:

Type any part of the person's surname:  
Surname:

The person belongs to:  
Country:

Type the NBO Member Code:  
Code:

[Find persons](#) [Reset form](#)

[No more players. Enter captain & coach.](#)

[No more team members. Finalize entry.](#)

\* This form can be used for entering participants who are already registered in the WBF/EBL database (and who do not have a non-eligible date of birth or sex recorded) only. Participants who are not registered must first be added to the database. To do this, please click [here](#) to get the appropriate form.

Sol alt köşede görülen **“No more team members. Finalize entry”** butonunu tıklayın. Karşınıza, biraz önce girişini yapmış olduğunuz 4 kişilik takım üyelerinin özet bilgileri gelecek. Eğer bilgilerde yanlışlık yok ise aşağıda görülen şekilde başvuruyu yapanın adı, soyadı ve e-posta adresini gösterilen şekilde girdikten sonra **“Submit Entry”** butonuna tıklayın:

• Entering the competition does not mean that a hotel room is automatically reserved, nor does reserving a hotel room automatically enter someone in the competition.

**Submitted by**

Name, Surname :

E-mail address:  @

[Submit entry](#) [Reset form](#) [Cancel registration](#)

Please fill in your name and email address, and press the 'Submit entry' button above. An email message with this entry will be sent to your NBO's registered email address, and a confirmation to you. If such a confirmation is not received within 2 working days, please submit the entry again or contact the EBL Information Department at [regadmin@officialbridgedocuments.com](mailto:regadmin@officialbridgedocuments.com)

Artık takımınızın Avrupa Karışık Dörtlü Takımlar şampiyonasına kayıt işlemini gerçekleştirmiş durumdasınız.

Şimdi birkaç saniye içinde karşınıza aşağıdaki benzer bir sayfa gelecek:

**EUROPEAN BRIDGE LEAGUE**

**European Open Championships**  
Istanbul, Turkey • 15 - 29 June 2019

**PAIRS REGISTRATION for Mixed Pairs**

---

**Thank you**

for your entry which has been recorded successfully.

Confirmation Code: <b>A7E762</b>	Applicant's email: <b>murat.molva@karun.com.tr</b>
----------------------------------	--

An email message acknowledging receipt of the entry will be sent to your NBO's registered email address soon; you will receive a confirmation.  
If you do not receive confirmation of the entry within 2 working days, please submit it again or contact the EBL Information Department at [regadmin@officialbridgedocuments.com](mailto:regadmin@officialbridgedocuments.com).  
Registered pairs whose entry has not been cancelled must show up at the tournament to avoid consequences.

Bu, sizin Şampiyonaya kaydınızın başarılı bir şekilde gerçekleştiğinin teyidi niteliğinde bir sayfa. Bu sayfada sizin için önemli olan tek şey, ortadaki tablonun sol sütununda görülen ve kırmızı okla işaret edilen "**Confirmation Code**" bilgisi.

Şampiyonalara kaydolan her Takım veya Çifte kendine özgü bir confirmasyon kodu geliyor. Bu kodu bir kenara not etmeseniz de olur, çünkü az önceki kayıt aşamasında vermiş olduğunuz e-posta adresinize gelecek mesajda da bu confirmasyon kodu da bulunacak.

Eğer kaydolduğunuz Şampiyona dışında başka Şampiyonalarda oynamayı düşünüyorsanız (örneğin Karışık İkili, Açık Dörtlü, Açık İkili vs), yukarıda açıkladığımız prosedürün, oynamayı düşündüğünüz tüm turnuvalar için tekrarlanması gerekiyor.

Kaydolduğunuz her bir turnuva için ayrı Confirmasyon kodu gelecek. Bu confirmasyon kodları **ÇOK ÖNEMLİ**. Çünkü, siz bu kodu belirterek kaydınızı yaptırmış olduğunuz şampiyonanın katılım ücretini ödeyeceksiniz.